

Technische Anweisung /Inbetriebnahme - und Wartungsanleitungen für Motoren
Technical Instructions / Commissioning and Maintenance Guide for Motors

Liste aktualisiert

Stand / dated 11.08.2021

TAM	Beschreibung / discription	Aktueller Stand in deutsch		englisch	französisch	Italienisch	Spanisch	Flämisch	niederländisch	griechisch	portugiesisch	dänisch	finnisch	norwegisch	schwedisch	russisch	tschechisch	ungarisch	chinesisch taiwanesisch	polnisch	slowakisch	bulgarisch	estnisch	irisch	kroatisch	lettisch	litauisch	maltesisch	rumänisch	slowenisch		
		Stand / dated	Index	eng	fra	ita	spa	fla	ndl	gri	por	dan	fin	nor	swe	rus	cze	ung	chi/tai	pol	slo	bulg	est	ir	kroa	lett	lit	malt	rum	slowe		
00329	I.und W.-Anleitung für SS50-GNF 56 (Drehstrom - Getriebemotoren SS50F-ODF--/ODFG..)	Jul 97	c	a																												
00383	I.und W.-Anleitung für Hubgetriebe Bremsmotor GZ02	Okt 94	a	a	a	a	a	a			a	a	a	a	a	a	a	a	a	a												
00386	I.und W.-Anleitung für GZ0	Jul 96	0	0	0	0	0																									
00395	I.und W.-Anleitung für oberflächengekühlte DS	Feb 96	b	b	b	b	b																									
00506	I.und W.-Anleitung für innenbelüftete GN... .V mit Kugellager	Aug 01	d	c	c	c	c	c		c	c	c	c	c	c	c																
00508	I.und W.-Anleitung für Tachogenerator GHTS 42-46;GHT 612/42-46	Mrz 98	0																													
00510	I.und W.-Anleitung für innenbelüftete GN... .V mit Rollenlager	Aug 01	c	c	c	c	c	c		b	c	c	c	c	c																	
00520	I.und W.-Anleitung für innenbelüftete GN... .N mit Kugellager	Nov 07	f	f	e	e	e									f																
00521	I.und W.-Anleitung für GNAF 132.V / GNAF 160.V mit Nachschmierung A-S / B-S	Jun 95	0																													
00522	I.und W.-Anleitung für GNAF 160.V mit Nachschmierung A-S / B-S und Rollenlager A-S	Jun 95	0																													
00523	I.und W.-Anleitung für Drehstrommotoren	Nov 95	0																													
00524	I.und W.-Anleitung für Hubgetriebemotoren GZ03-ODFG 90	Nov 95	0																													
00526	I.und W.-Anleitung für innenbelüftete GN... .N mit Rollenlager	Nov 07	e	e	d	d	d	b	d	b	b	b	b	b	d	e	e			e												
00531	I.und W.-Anleitung für Drehstrom-Hauptmotoren DS/DA 08-16	Mai 01	b	b	b	b	b				b				b	b																
00532	I.und W.-Anleitung für Drehstrom- Servomotoren -540 V	Mai 96	0	0	0		0																									
00533	I.und W.-Anleitung für VDIK -Motoren	Apr 97	a																													
00547	I.und W.-Anleitung für Hubgetriebemotoren GZ0-BD10	Jun 97	a	a	a	a	a																									
00550	I.und W.-Anleitung für GS -Getriebemotoren SS 90 F - GSF 71 S	Mai 97	0																													
00551	Betriebsanleitung-Sicherheits- und Inbetriebnahmehinweise für Gleichstrommaschinen gemäß EG Niederspannungsrichtlinie	Okt 12	3	3																												
00552	Betriebsanleitung-Sicherheits- und Inbetriebnahmehinweise für Drehstrommaschinen gemäß EG Niederspannungsrichtlinie	Jul 12	4	4	4	4	4		4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
00552	Betriebsanleitung-Sicherheits- und Inbetriebnahmehinweise für Drehstrommaschinen gemäß EG Niederspannungsrichtlinie- Fa. Ferrocontrol	Jul 12	4	4																												
00553	Umbauanweisung von Tacho GHT auf Impulsgeber DG 60 L	Okt 97	0																													
00556	I.und W.-Anleitung für fDKE 160 (Käfigläufer) für Falz	Sep 97	a	a	a																											
00557	I.und W.-Anleitung für fDKE 160 (Käfigläufer) für Druckwerk	Sep 97	a	a	a																											
00561	I.und W.-Anleitung für DS -Motoren 540 V mit SCS Geber	Okt 97	0	0	0		0				0				0	0																
00573	Anbau der pneumatisch gelüfteten Lamellenbremse 0-415	Sep 98	0																													
00574	Montageanweisung für Austausch der pneum. gelüfteten Lamellenbremse 0-415	Sep 98	0	0																												
00576	I.und W.-Anleitung für fDKE 160 / fDSE 132 ohne Nachschmierung für Druckwerk	Mrz 01	c	c	b				b		c				c	c																
00580	Montageanleitung für Handlüftrückholung DSB 320	Feb 98	0	0																												
00581	Scheibenbremse DSB 320 mit Handlüftrückholung bei GMG 132.N und 160.N	Feb 98	0	0	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0																	

Technische Anweisung /Inbetriebnahme - und Wartungsanleitungen für Motoren
Technical Instructions / Commissioning and Maintenance Guide for Motors

Liste aktualisiert

Stand / dated 11.08.2021

TAM	Beschreibung / discription	Aktueller Stand in deutsch		englisch	französisch	Italienisch	Spanisch	Flämisch	niederländisch	griechisch	portugiesisch	dänisch	finnisch	norwegisch	schwedisch	russisch	tschechisch	ungarisch	chinesisch taiwanesisch	polnisch	slowakisch	bulgarisch	estnisch	irisch	kroatisch	lettisch	litauisch	maltesisch	rumänisch	slowenisch	
		Stand / dated	Index	eng	fra	ita	spa	fla	ndl	gri	por	dan	fin	nor	swe	rus	cze	ung	chi/tai	pol	slo	bulg	est	ir	kroa	lett	lit	malt	rum	slowe	
00582	I.und W.-Anleitung für GZ 03-L8/2W	Aug 98	0																												
00583	Wartungsanleitung für Wellendichtringe	Mrz 99	0																												
00586	I.und W.-Anleitung für Hubgetriebemotor GZ 03 - DSG 56 S + M	Feb 96	0																												
00592	Hauptmotoren DIM 132 - Pressverbindungsnaarbeit	Dez 99	0	0																											
00598	Allgemeine Sicherheitshinweise	Mrz 02	a																												
00600	I.und W.-Anleitung für innenbelüftete GN...N mit Doppellager	Feb 02	0																												
00609	I.und W.-Anleitung für Drehstrom- Asynchronmotoren DA 100 - 280	Mai 18	3	3																											
00612	I.und W.-Anleitung für wassergekühlte Drehstrom- Asynchronmotoren DA 100 - 280 W	Jun 11	a	a	a	a	a																								
00613	I.und W.-Anleitung für Drehstrom-Synchron-Linearantrieb DSL-G 56	Jan 04	0																												
00616	I.und W.-Anleitung für wassergekühlte Drehstrom-Hauptmotoren DS 100 -200	Okt 04	0	0																											
00617	Ergänzung der Sicherheitshinweise für Synchronmotoren als Bausatz	Nov 04	0	0																											
00620	I.und W.-Anleitung für Drehstrom-Synchron-Getriebemotoren DSD - IPG	in Arbeit	0																												
00621	I.und W.-Anleitung für Drehstrom-Servomotoren DSD 45 -100	Mai 07	0	0																											
00624	I.und W.-Anleitung für Drehstrom-Hauptmotoren DS 100 -200	Mrz 05	0	0																											
00626	I.und W.-Anleitung für Getriebemotor R500 - DAFG-132	Mrz 10	b	b																											
00627	I.und W.-Anleitung für wassergekühlte Drehstrom-Torquemotoren DST 135 -315	Jan 09	e	e																											
00627-T2	Ergänzung für DST 135-315 (Nachschmierung)	Mrz 11	a	a	0		0																								
00627-T3	Ergänzung für DST 260 (WDR) - kundenspezifisch	Okt 10	0	0																											
00629	I.und W.-Anleitung für wassergekühlte Drehstrom-Torquemotoren DST 315 - Fa. Fette , mit Resolver	Okt 05	0	0																											
00630	I.und W.-Anleitung für ungekühlte Drehstrom-Torquemotoren DST 315 - Fa. Fette, mit Resolver	Okt 05	0	0																											
00631	I.und W.-Anleitung für ungekühlte Drehstrom-Torquemotoren DST 200 - Fa. Fette, mit Resolver	Okt 05	0	0																											
00667	I.und W.-Anleitung für Drehstrom-Torquemotor DSTE 160 W	Jan 07	0	0																											
00669	I.und W.-Anleitung für wassergekühlte Drehstrom-Torquemotoren DST 200 - Fa. Fette, mit Resolver	Mrz 06	0	0																											
00670	I.und W.-Anleitung für wassergekühlte Drehstrom-Torquemotoren DST 315 KM - Fa. Fette, mit SRS64	Sep 09	a	a																											
00673	I.und W.-Anleitung für wassergekühlte DA -Motoren Generation 4 - Fa. MAN	Jul 09	a	a	a		a																								
00678	I.und W.-Anleitung für wassergekühlte Drehstrom-Torquemotoren DST 315 C - Fa. Fette , mit SRS64	Mrz 09	0	0																											
00682	I.und W.-Anleitung für Drehstrom-Servomotoren DSC 45 -100	Jul 12	4	4	4																										
00687	Langzeitlagerung von Drehstrommotoren (für extern)	Aug 08	0																												
00688	I.und W.-Anleitung für wassergekühlte Drehstrom-Torquemotoren DST 200 - Fa. Fette , mit SRS64	Mrz 09	0	0																											
00689	Serviceanleitung für den DAFG 132 __ 23 R am Getriebe R 500	Mrz 10	a	a																											

Technische Anweisung /Inbetriebnahme - und Wartungsanleitungen für Motoren
Technical Instructions / Commissioning and Maintenance Guide for Motors

Liste aktualisiert

Stand / dated 11.08.2021

TAM	Beschreibung / discription	Aktueller Stand in deutsch		englisch	französisch	Italienisch	Spanisch	Flämisch	niederländisch	griechisch	portugiesisch	dänisch	finnisch	norwegisch	schwedisch	russisch	tschechisch	ungarisch	chinesisch taiwanesisch	polnisch	slowakisch	bulgarisch	estnisch	irisch	kroatisch	lettisch	litauisch	maltesisch	rumänisch	slowenisch				
		Stand / dated	Index	eng	fra	ita	spa	fla	ndl	gri	por	dan	fin	nor	swe	rus	cze	ung	chi/tai	pol	slo	bulg	est	ir	kroa	lett	lit	malt	rum	slowe				
00690	DST/DST2-135 / 200 Demontage und Montage von Kugellagern (kundenspezifisch)	Okt 09	0																															
00695	Betriebsanleitung mit Sicherheitshinweisen für wassergekühlte Drehstrom-Torquemotoren DST2-135 - 400	Okt 19	9	9					8						8				8		8													
00696	Serviceanleitung Drucklagermotoren DST2-135 - 400-Tausch von Lagern und Dichtungen	Mai 17	4	4																														
neuer Nummernkreis: 1: Ersterstellung 2,3,...: Änderung																																		
00697	Sicherheitshinweise-Drehstrommotor	Aug 21	4	4																														
00699	Betriebsanleitung mit Sicherheitshinweisen für Drehstrom-Synchron DSD2-045 -132 und DSD3-132	Nov 19	4	4																														
00700	Serviceanleitung Umbau Geberanbau	Mrz 13	2	2																														
00701	Serviceanleitung Einstellung von Rastwinkeln n SICK-Gebern bei Serviceeinsätzen	Mrz 12	1	1																														
00702	I.und W.-Anleitung für wassergekühlte Drehstrom-Torquemotoren DST 315 C - Fa. Fette , mit SFS60	Nov 13	3	2																														
00703	I.und W.-Anleitung für wassergekühlte Drehstrom-Torquemotoren DST 200 K /KM- Fa. Fette , mit SFS60	Aug 15	5	4																														
00704	I.und W.-Anleitung für wassergekühlte Drehstrom-Torquemotoren DST 315 K /KM - Fa. Fette, mit SFS60	Aug 15	4	3																														
00713	Betriebsanleitung mit Sicherheitshinweisen für luft- und wassergekühlte Drehstrom-Synchron-Motoren DS2-100 - 200 (W)	Apr 21	3	3													3																	
00719	I.und W.-Anleitung für Gleichstrom-Scheibenläufer-Motor GDM1	Dez 16	0	0																														
00720	I.und W.-Anleitung für Drehstrom-Synchron-Motor DSM 1	Dez 16	0	0																														
00721	I.und W.-Anleitung für Drehstrom-Synchron-Motor DSD-028/DSD-036 ; DSD2-028/DSD2-036	Dez 16	0	0																														
00723	I.und W.-Anleitung für Drehstrom-Synchronmotoren DST2-650W	Nov 16	1																		1													
00727	I.und W.-Anleitung für Drehstrom-Servomotoren DSH 45 -100	Jan 17	0	0	0																													
00729	Betriebsanleitung mit Sicherheitshinweisen für Drehstrom-Synchron-Motoren DSC1 045-135	Jan 21	0	0																														
00734	Sondermaßnahmen bei Unterlast <60% der Nennlast bei Gleichstrommaschinen	Apr 18	0																															
00745	Betriebsanleitung mit Sicherheitshinweisen für Drehstrom-Synchron-Motoren HYG1-036	Nov 19	0																															
00746	Betriebsanleitung mit Sicherheitshinweisen für Drehstrom-Synchron-Motoren DSP1 045-100	Nov 19	0	0																														
00749	Betriebsanleitung mit Sicherheitshinweisen für Drehstrom-Synchronmotoren DST2-315 CK / KS und DST2-200 KD	Feb 20	0																															

- beim Übersetzen
- Angebot/Anfrage
- Nur in Papierform vorhanden
- veralteter Stand gegenüber dt. Version